

# Parlement européen

## Délégation pour les relations avec Israël

*27<sup>e</sup> réunion interparlementaire Parlement européen /Israël  
Strasbourg, 19/20 novembre 2003*

*Rapport de M. Willi Görlach, président de la délégation, à la commission des affaires étrangères, des droits de l'homme, de la sécurité commune et de la politique de défense*

### **I. Introduction**

Les travaux de la réunion interparlementaire entre la délégation du PE et celle d'Israël se sont déroulés à Strasbourg, les 19 et 20 novembre 2003. Il s'agissait de la deuxième rencontre entre les deux délégations en l'espace d'un an, et ce alors qu'une seule rencontre avait eu lieu auparavant au cours de la présente législature et que la situation politique actuelle exigerait un échange de vues plus régulier.

La rencontre proprement dite des deux délégations parlementaires, qui s'est déroulée le 19 novembre, a été précédée d'entretiens entre le président Cox et la vice-présidente de la commission des affaires étrangères, des droits de l'homme, de la sécurité commune et de la politique de défense, la baronne Nicholson of Winterbourne. Quant aux entretiens bilatéraux avec les groupes politiques, ils ont suivi une cérémonie de commémoration organisée dans la synagogue de Strasbourg à la mémoire des victimes des attentats terroristes commis à Istanbul contre des institutions juives, cérémonie à laquelle ont participé le président Cox et d'autres représentants de haut rang du Parlement, ainsi que des membres des deux délégations, le 20 novembre en matinée.

La réunion a également été honorée de la participation de l'ambassadeur d'Israël auprès des Communautés européennes et de la présence ponctuelle de représentants de la Commission.

Les entretiens ont été l'occasion d'une discussion franche et harmonieuse entre les parties et ont particulièrement porté sur la situation politique en Israël et dans les territoires occupés.

### **II. Programme de la délégation pour les relations avec Israël le 19 novembre 2003**

1. La situation actuelle entre Israël et l'Autorité palestinienne

a) La situation sur le plan de la sécurité

Selon la délégation israélienne, la situation s'est considérablement améliorée depuis l'érection du mur de sécurité. Si, depuis mars 2002, 145 Israéliens ont été tués par des attentats suicide, le

CR\518963FR.doc  
(Traduction externe)

PE 337.522

nombre de victimes a diminué récemment: seuls 20 % des tentatives d'attentat seraient encore couronnées de succès. Selon les déclarations du chef du Mossad, récemment présent en commission des affaires étrangères de la Knesset, quelque 40 attaques terroristes seraient prévues à l'avenir. Ce terrorisme bénéficierait généralement du soutien de l'Autorité palestinienne.

Cette barrière de sécurité aurait été prévue de longue date. Réagissant aux critiques de certains membres du PE, qui comparent la barrière avec le Mur de Berlin, la partie israélienne tient à faire valoir que la barrière ne peut être comparée avec le Mur de Berlin, destiné à protéger un système politique. Il s'agit en l'occurrence d'une barrière de sécurité et non d'une barrière politique. Dès que cessera le terrorisme, il sera possible de discuter de cette barrière et de son tracé.

Cette remarque vaut aussi pour les colonies: la partie palestinienne doit respecter ses engagements et intégrer dans son calcul les aspects liés à la sécurité.

En outre, la barrière est également l'objet de controverses en Israël. Alors qu'à l'origine, le Likoud s'était déclaré opposé à la barrière, le tableau a désormais changé: une grande majorité craint les attentats et entend s'en protéger grâce à cette barrière. Aujourd'hui, ce serait surtout les groupes de gauche qui se déclarent favorables à la barrière.

#### b) La relation entre le gouvernement israélien et l'Autorité palestinienne

De grands espoirs sont fondés sur le nouveau premier ministre palestinien, M. Abu Ala, qui avait d'ailleurs participé il y a quelque temps, en sa qualité de président du Parlement, à un dialogue initié par le PE avec l'ancien porte-parole de la Knesset, Avraham Burg. Toutefois, le gouvernement israélien se juge condamné à l'inaction, en l'absence de signaux positifs du côté palestinien. Un entretien entre MM. Sharon et Abu Ala serait prévu pour la semaine prochaine.

#### c) Réformes de l'Autorité palestinienne

Certains membres de la Knesset estiment que des progrès ont été accomplis, en matière financière, par exemple, et ce grâce à l'engagement du ministre palestinien des Finances. Cependant, les réformes se font encore attendre dans d'autres domaines, tels que la justice ou les questions parlementaires.

Les réformes opérées au sein de l'Autorité palestinienne constituent la pierre de touche des relations entre les deux parties. Il serait souhaitable que le PE accompagne ce processus de réforme. En tout état de cause, la partie israélienne appuie toute entreprise porteuse d'une évolution pacifique.

Selon le représentant de la Commission, le contrôle financier aurait témoigné de succès, mais il reste du travail à accomplir. La poursuite de l'aide de l'UE dépend de l'avancement des réformes.

#### d) Éducation et coopération culturelle

Le professeur Doron, de l'université de Haïfa, qui travaille à un projet de dialogue interreligieux et interculturel appuyé par l'ONU, fait tout d'abord état des expériences menées, telles que des jeux de rôle dans le cadre desquels des jeunes gens prennent le rôle d'une personne d'une autre religion que la leur. Ces expériences amèneraient ces jeunes à une meilleure acceptation et à une plus grande tolérance vis-à-vis d'autres religions.

M. Seatter, représentant de la Commission, évoque le programme télévisé "Rue Sésame", financé par l'UE à hauteur de 2,5 millions d'euros et diffusé depuis octobre 2003 en Jordanie, en Israël et dans les territoires palestiniens. La présidente de la délégation de la Knesset souhaiterait que l'aide apportée par l'UE au travail culturel porte particulièrement sur des projets qui luttent contre l'antisémitisme. On pourrait également envisager l'organisation commune de journées d'étude sur des thèmes tels que l'eau et l'environnement ; de surcroît, on pourrait mettre sur pied une feuille de route économique.

e) Coopération en matière de recherche et de technologie

Le député Stockmann livre un aperçu de la coopération entre Israël et l'UE dans cette matière: 623 projets ont fait l'objet d'une coopération dans le contexte du 5<sup>e</sup> programme-cadre de recherche; les entreprises israéliennes auraient déjà soumis 830 déclarations d'intérêt pour le 6<sup>e</sup> programme-cadre. Israël manifesterait en outre un grand intérêt à prendre part au projet de navigation Galileo.

f) Les résultats du Conseil d'association UE/Israël du 18 novembre 2003

L'ambassadeur israélien et le représentant de la Commission jugent que les discussions se sont tenues dans une atmosphère de franchise. La partie israélienne aurait accepté que l'envoyé extraordinaire de l'UE, Marc Otte, soit invité à des discussions avec le gouvernement israélien, après avoir d'ores et déjà rencontré M. Arafat.

g) Assemblée parlementaire euroméditerranéenne

Le vice-président du PE en charge des questions relatives à Euromed, M. Imbeni, rend compte du projet de création d'une Assemblée parlementaire euroméditerranéenne. Ce projet, qui a été adopté en octobre 2003 par un groupe de travail et devrait être débattu à Naples lors de la conférence ministérielle des 2 et 3 décembre 2003, prévoit que 120 des 240 membres de cette assemblée proviendraient des États méditerranéens n'appartenant pas à l'UE. Sur les 120 membres restants, 75 seraient désignés par les parlements nationaux de l'UE et 45 par le PE. Trois commissions permanentes - en charge des questions de politique, de sécurité et de droits de l'homme; des questions économiques, financières, sociales et éducatives; et de la qualité de la vie, des échanges et de la culture - seraient mises en place. La présidence de l'Assemblée parlementaire serait soumise à un mécanisme de rotation. La présidente de la délégation de la Knesset se dit fort intéressée par une coopération au sein de ce nouveau forum parlementaire.

# EUROPEAN PARLIAMENT

## DELEGATION FOR RELATIONS WITH ISRAEL

### 27th EP/Israel Interparliamentary Meeting

Wednesday 19 November 2003

&

Thursday 20 November 2003

STRASBOURG

### PROGRAMME

#### Wednesday 19 November 2003

- 07h50      Arrival of the Knesset Delegation in Strasbourg [flight AF 7300, from Paris (*confirmed*)] and transfer to
- Hôtel **MAISON ROUGE**  
                 Rue des Francs-Bourgeois, 4  
                 F- 67000-Strasbourg  
                 *Tel. (33) 03 88 32 08 60. - Fax. (33) 03 88 22 43 73*
- 09h30      Depart hotel to
- 10h00      Arrival at the European Parliament -" Louise Weiss" entrance
- The Israeli Delegation will be welcomed by Mrs Cristina Gutierrez-Cortines, 1st Vice-Chair of the EP Delegation*
- 10h30      Meeting with Mr. Pat **Cox**, President of the European Parliament (*confirmed*)  
                 *Room : R5.1*
- 11h00      Meeting with Baroness **Nicholson of Winterbourne**, Vice-Chairman of the Committee on Foreign Affairs, Human Rights, Common Security and Defence

Policy (*confirmed*)

Room : R5.1

- 11h45 Attend plenary session of the European Parliament (diplomats' gallery)  
Welcome by the Chair
- 12h15 Introduction of the European Parliament and guided tour of the building
- 13h00 Lunch hosted by the EP delegation for relations with Israel  
*Building : Winston Churchill - Members restaurant (privat room)*
- 15h00-17h45 Working session EP- Knesset  
Room : R 5.1
- 17h45 Meeting with Mr Willi **De Clercq**, president of the "Intergroup Israël"  
Room.: R 5.1 (confirmed)
- 18h15 Meeting with Ms **Muscardini**, Vice-President, and Mr Franz **Turchi**, member  
of the Union for Europe of Nations Group (*confirmed*)  
Room.: R 5.1
- 18h45 Return to hotel
- 20h15 Leave hotel for
- 20h30 Dinner hosted by Mr. Gerhard **Schmid**, Vice-President of the European  
Parliament on behalf of the President, Mr Pat Cox
- Restaurant Kammerzell  
16 Place de la Cathedrale  
67000 STRASBOURG  
Tel : +33 (0)3 88 32 42 14*

- o o O o o -

<b>Thursday 20 November 2003</b>
----------------------------------

- 07h40 Leave hotel to the Synagogue of Strasbourg

- 08h30 Departure to the European Parliament
- 09h00-09h30 Meeting with Mr. Daniel **Cohn-Bendit**, co-president of the Group of the Greens / European Free Alliance [V/ALE] **(confirmed)**  
*Room : R 5.1*
- 09h30-10h00 Meeting with Mr. Enrique **Baron Crespo**, president of the Group of the Party of European Socialists [PSE] **(confirmed)**  
*Room : R 5.1*
- 10h00-10h30 Meeting with Ms. Karin **Riis-Jorgensen**, Mr Jean-Thomas **Nordmann** and Mr **Joan Vallvé**, Members of the group of the European Liberal, Democrat and Reform Party [ELDR] **(confirmed)**  
*Room : R 5.1*
- 10h30-11h00 Meeting with Mr. Armin **Laschet**, Member of the Group of the European People's Party (Christian Democrats) and European Democrats [EPP-ED] **(confirmed)**  
*Room : R 5.1*
- 11h00-11h30 Meeting with M. Sami **Nair**, Mme Yasmine **Boudjenah** et M. Jonas **Sjöstedt**, Members of the Confederal Group of the European United Left / Nordic Green Left [GUE/NGL] **(confirmed)**  
*Room : R 5.1*
- 11h30 Meeting with the Bureau of the EP Delegation for relations with Palestine **(confirmed)**  
*Room : R 5.1*
- 13h00 Lunch hosted by Mr Willi **Görlach**, Chair of the European Parliament delegation for relations with Israel **(confirmed)**  
*Members' restaurant, Salon privé  
Building Louise Weiss*
- 15h00 Visit of the city of Strasbourg **(confirmed)**
- Departure of the Knesset delegation to Strasbourg airport
- 19h20 Departure of flight nr AF 7319 to Paris

\*\*\*

# EUROPEAN PARLIAMENT

## DELEGATION FOR RELATIONS WITH ISRAEL

### 27th Interparliamentary Meeting European Parliament/Israel

Wednesday, 19 November 2003

15:00 – 17:45

Room R 5.1

Louise Weiss building

STRASBOURG

### AGENDA

***15:00 -15:45 (under the chairmanship of Ms Cristina Gutierrez-Cortines)***

1. The current situation between Israel and the Palestinian Authority:

- The security situation
- Reforms in the Palestinian Authority
- The perspectives regarding the Road Map

***15:45 - 17:00 (under the chairmanship of Mr. Cristina Gutierrez-Cortines)***

2. The EU-Israeli relationship :

- The results of the EU/Israel Association Council of 18 November 2003
- Items of special interest:
  - education
  - the 6th frame work programme for research and technological development
  - Convention and enlargement
- Fight against terrorism

***17:00 - 17:45 (under the chairmanship of Mr Jan Dhaene)***

3. The EP-Knesset parliamentary relations:

- Follow-up to the last EP delegation visit to Israel (17-21 May 2003)
- Future activities of the two delegations
- The Euromed Parliamentary Forum, *in presence of Mr Renzo Imbeni, Vice-President of the European Parliament*

# EUROPEAN PARLIAMENT

## DELEGATION FOR RELATIONS WITH ISRAEL

### **27<sup>th</sup> Interparliamentary Meeting EP/ ISRAEL**

- Strasbourg, 19-20 November 2003 -

#### **ISRAELI DELEGATION**

##### *Members of the Knesset*

Mrs	Noami	<a href="#">BLUMENTHAL</a>	- Likud
Mr	Issac	<a href="#">HERZOG</a>	- Labor-Meimad
Mr	Yuli-Yoel	<a href="#">EDELSTEIN</a>	- Likud
Mr	Chemi	<a href="#">DORON</a>	- Shinui

##### *Israeli Mission to the EU*

Mr	Oded	<b>ERAN</b>	Head of Mission
Ms	Simomna	<b>HALPERIN</b>	1st Secretary, relations with the EP

Prof. Aviva **DORON**, Chair Holder UNESCO chair in inter-cultural and inter-religious dialogue at the University of Haifa

Mr. Gilbert **ROOS**, Honorary consul